

# **Bestway®**

**58332**

[www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

# **1,32m (52") Poolstege Modell: 58332 ANVÄNDARENS HANDBOK**

Läs alla instruktioner före montering / användning av stegen.

## **VARNING**

Placera stegen på ett solitt underlag.

Bara en person i taget ska använda stegen.

Stegen skall installeras enligt tillverkarens instruktioner. När du går in i poolen eller går ur den, skall du alltid vara vänd mot stegen. Spärra stegen när poolen inte används eller det inte finns någon vuxen närvarande.

Ingen person skall någonsin försöka dyka från stegen, poolsidan eller näraliggande föremål.

Stegen skall bara vara placerad i poolen när gott vuxet överinseende är närvarande och observant.

Poolanvändare skall simma och leka bort från stegområdet. Stegen kan förorsaka skada på poolanvändarna om den inte betraktas som en möjlig fara.

Kontrollera alltid stegens monteringskruvar och fasthållningsklämmor, flisar eller skarpa eggar före användning.

Övervaka bultar och håll dem borta från barn.

Denna stege är utformad för att användas i poolen för att komma in och ut. Använd inte stegen för något annat ändamål.

Håll alla små delar av stegen utom räckhåll för barn. Stegen är inte en leksak, använd försiktighet vid användning.

Att ignorera underhållskrav kan resultera i allvarliga hälsorisker, speciellt för barn.

## **SPECIFIKATION**

Maximal belastningsvikt: 150kg (330pund).

Stegen som är 1,32m (52tum) är utformad för en vägghöjd på 1,32m (52tum) och maximum 30cm (11,8tum) väggbreddspooler.

# **1,32m (52") Bazénové schodíky Model: 58332 NÁVOD NA POUŽITIE**

Pred montážou/použitím schodíkov si prečítajte pokyny.

## **UPOZORNENIE**

Schodíky postavte na pevný podklad.

Schodíky môže používať súčasne len jedna osoba.

Schodíky je potrebné nainštalovať v súlade s pokynmi výrobcu. Pri vstupovaní do bazéna/vystupovaní z bazéna stojte vždy tvárou k schodíkom. Ak bazén nepoužívate alebo nie sú prítomné žiadne dospelé osoby, schodíky zaistite.

Skákanie zo schodíkov, bočnej steny bazéna alebo blízko stojaceho predmetu je neprípustné.

Bazénové schodíky môžu byť používané len v prípade, že je prítomná zodpovedná dospelá osoba.

Pri kúpaní v bazéne využívajte najmä priestor mimo dostupovej zóny schodíkov. Ak schodíky nie sú vnímané ako potenciálne riziko, môžu spôsobiť vážne poranenie osôb.

Pred použitím schodíkov vždy skontrolujte montážne skrutky a poistné spony. Spoje pravidelne kontrolujte a nedovolte, aby sa s nimi hrali deti.

Tieto schodíky sú určené na vstupovanie do/vystupovanie z bazéna.

Schodíky nepoužívajte na žiadne iné účely.

Malé časti schodíkov uschovajte mimo dosahu detí. Schodíky nie sú hračka, pri ich používaní dbajte na bezpečnosť.

Nedodržiavanie pokynov pre vykonávanie údržby môže mať za následok vážne poranenia, najmä u detí.

## **ŠPECIFIKÁCIA**

Maximálne zaťaženie: 150kg (330lb).

1,32m (52") schodíky sú určené a vyrobene pre bazény s výškou steny maximálne 1,32m (52") a hrubkou steny maximálne 30cm (11,8").

# **Uima-allastikkaat, 1,32m (52")**

**Malli: 58332**

## **KÄYTTÖOPAS**

Lue kaikki ohjeet ennen tikkaiden kokoamista/käyttöä.

## **VAROITUS**

Aseta tikkaat tukevalle alustalle.

Vain yksi henkilö kerralla saa käyttää tikkaita.

Tikkaat on asennettava valmistajan ohjeiden mukaisesti. Nouse ja laske tikkaita aina kasvoi tikkaisiin päin. Varmista, että tikkaita ei voi käyttää, kun uima-allas ei ole käytössä tai lähettyvillä ei ole aikuisia.

Altaaseen ei koskaan saa sukeltaa tikkailta, altaan reunalta tai lähellä olevalta esineeltä.

Tikkaat tulee asettaa altaaseen vain, kun uima-allasta valvoo aikuinen asianmukaisella tavalla.

Uima-altaan käyttäjien on pysytävä leikkien aikana poissa tikkaiden läheisyydestä ja uitava poispäin tikkista. Tikkaat voivat vahingoittaa uima-altaan käyttäjiä, jos niihin ei suhtauduta asianmukaisella varovaisuudella.

Tarkista tikkaiden kokoamiseen käytetyt ruuvit, paikallaan pysymiseen käytetyt kiinnikkeet, mahdolliset terävät kulmat, kielekkeet, sälot, sirut yms. ennen käyttöä.

Tarkkaile muttereita ja pidä ne poissa lasten lähettyviltä.

Tikkaat on suunniteltu pidettäväksi vedessä altaaseen laskeutumista ja sieltä nousemista varten. Älä käytä tikkaita miinhinkään muuhun tarkoitukseen.

Pidä tikkaiden kaikki pienet osat poissa lasten saatavilta. Tikkaat eivät ole lelu, niitä on käytettävä varovaisesti.

Huollon laiminlyönti voi aiheuttaa vakavia terveysriskejä erityisesti lapsille.

## **TEKNISET TIEDOT**

Maksimikuorma: 150kg.

1,32m (52") tikkaat on suunniteltu ja valmistettu käytettäväksi uima-altaissa, joiden seinämän korkeus on enintään 1,32m (52") ja seinämän leveys enintään 30cm (11,8").

# **Drabina 1,32m do basenu**

**Model: 58332**

## **INSTRUKCJA OBSŁUGI**

Przed zmontowaniem/użyciem drabiny należy przeczytać wszystkie instrukcje.

## **OSTRZEŻENIE**

Drabinę należy ustawić na stabilnym podłożu.

Z drabiny może korzystać tylko jedna osoba naraz.

Drabina musi być instalowana zgodnie z instrukcjami producenta. Osoby wchodzące do basenu lub z niego wychodzące muszą być przez cały czas zwrócone twarzą do drabiny. Jeśli z basenu nie korzystają żadne osoby lub w pobliżu nie ma dorosłych, należy zabezpieczyć dostęp do drabiny.

Nie wolno skakać do basenu korzystając z drabiny, brzegu basenu lub przedmiotów w jego pobliżu. Drabinę wolno umieszczać w basenie wyłącznie pod warunkiem, że w pobliżu znajdują się osoby dorosłe.

Użytkownicy basenu powinni pływać i bawić się z dala od drabiny. Nie wolno ignorować zagrożenia, jakim dla użytkowników basenu może być drabina.

Zawsze przed użyciem należy sprawdzić śruby i zaczepy drabiny, a także upewnić się, że na drabinie nie ma żadnych odprysków ani ostrych krawędzi.

Należy pilnować wszystkich śrub i przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci.

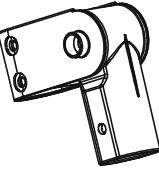
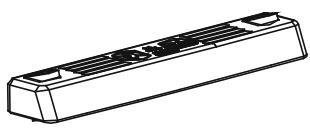
Drabina służy do wchodzenia do basenu i wychodzenia z niego. Nie wolno używać drabiny do żadnych innych celów. Wszystkie drobne części drabiny należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Drabina nie jest zabawką.

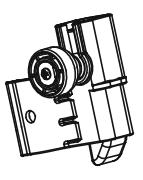
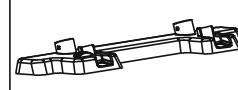
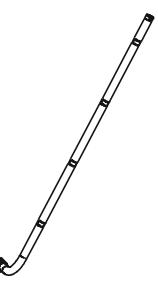
Należy korzystać z niej ostrożnie. Zaniebanie konserwacji może stwarzać poważne zagrożenie, w szczególności dla dzieci.

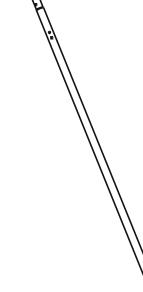
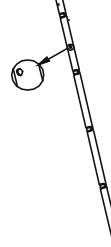
## **SPECYFIKACJE**

Maksymalny udźwig: 150kg.

Drabina ma długość 1,32m i została zaprojektowana i wyprodukowana do użytku w basenach ze ścianami o wysokości 1,32m oraz grubości nieprzekraczającej 30cm.

	1 	2 	3 	4 	5 
	x 13	x 4	x 2	x 2	x 8
58332	P61194	P62106	P61196	P04130	P6H1159

	6 	7 	8 	9 	10 
	x 16	x 1	x 1	x 1	x 1
58332	P6H1166	P62085	P04131	P6H1160	P62094

	11 	12 	13A 	13B 	14A 
	x 1	x 2	x 1	x 1	x 1
58332	P62105	P04161	P04135	P04136	P04139

	14B 	15 	16 	17 
	x 1	x 2	x 2	x 2
58332	P62099	P62100	P62101	P6H213

## ASSEMBLY

**Note:** Ladder assembly requires a crosshead screwdriver or an adjustable wrench.

**Note:** Drawings for illustration purpose only. May not reflect actual product. Not to scale.

## MONTAGE

**Remarque :** le montage de l'échelle nécessite un tournevis cruciforme ou une clé à mâchoires mobiles.

**Remarque :** les dessins ne sont qu'à titre d'illustration. Il peut arriver qu'ils ne reflètent pas le produit réel. Pas à l'échelle.

## MONTAGE

**Hinweis:** Für die Montage der Leiter ist ein Kreuzschlitz-Schraubendreher oder ein verstellbarer Schraubenschlüssel erforderlich.

**Hinweis:** Die Zeichnungen dienen lediglich Illustrationszwecken. Möglicherweise ist nicht das vorliegende Produkt dargestellt. Nicht maßstabsgerecht.

## MONTAGGIO

**Nota:** Per montare la scaletta occorre un cacciavite a croce o una chiave regolabile.

**Nota:** I disegni sono riportati solo a scopo illustrativo e potrebbero essere diversi dal prodotto. I disegni non sono in scala.

## MONTAGE

**Opmerking:** Voor de montage van de ladder heeft men een kruiskopschroevendraaier of een instelbare moersleutel nodig.

**Opmerking:** Tekeningen enkel voor illustratiedoeleinden. Mogelijk geen weerspiegeling van het werkelijke product. Niet op schaal.

## SESTAVENÍ

**Poznámka:** Sestavení schůdků vyžaduje křížový šroubovák nebo francouzský klíč.

**Poznámka:** Vyobrazení mají pouze ilustrační charakter. Nemusí zobrazovat daný produkt. Bez měřítka.

## MONTERING

**Merk:** Montering av stigen krever en stjerneskrutrekker eller en skiftenøkkel.

**Merk:** Tegningene er kun for illustrasjonsformål. De gjenspeiler kanskje ikke det faktiske produktet. Ikke etter skala.

## MONTERING

**Obs!** Montering av stegen kräver en kryssmejsel eller en skiftnyckel.

**Obs!** Ritningar är endast i illustrerande syfte. Kan möjliga inte reflektera den faktiska produkten. Inte skalenlig.

## ASENNUS

**Huoma:** Tikkaiden kokoamiseen tarvitaan ristipääruuvimeisseli tai säädetettävä jakoavain.

**Huoma:** Piirustukset vain viitteeksi. Eivät väittämättä vastaa todellista tuotetta. Eivät ole mittakaavassa.

## MONTÁŽ

**Poznámka:** Montáz schodíkov vyžaduje použitie krížového skrutkovača alebo francúzskeho klúča.

**Poznámka:** Obrázky slúžia len na ilustračné účely. Môžu sa od vášho výrobku odlišovať. Nie sú vyobrazené v mierke.

## MONTAŻ

**Uwaga:** Do zmontowania drabiny potrzebny jest śrubokręt krzyżakowy lub klucz nastawny.

**Uwaga:** Rysunki zostały zamieszczone wyłącznie w celach poglądowych. Mogą nie odzwierciedlać rzeczywistego wyglądu produktu nie są wykonane w skali.

## ÖSSZESZERELÉS

**Megjegyzés:** A létra összeszereléséhez egy csillagfejű csavarhúzóra vagy franciakulcsra van szükség.

**Megjegyzés:** Az ábrák csak illusztrációként szolgálnak. Az ábrák nem feltétlenül a vonatkozó terméket mutatják. Az ábrák nem méretarányosak.

## SALIKŠANA

**Piezime:** Kāpnu salikšanai nepieciešams krustiņskrūvgriezis vai pielāgojams uzgriežņķīslēga.

**Piezime:** Zīmējumi izmanto tiem, kuri ir ilustratīvi nolūkos. Var neatspoguļot faktisko ražojumu. Neatbilst mērogam.

## MONTAVIMAS

**Pastaba.** Kopējioms surinkti reikia kryžminio atsuktuvu arba reguliuojamo veržiliarakčio.

**Pastaba.** Bréžiniai pateikiama tik kaip pavyzdys. Jie gali neatspindeti faktinio gaminio. Neatitinka realaus mastelio.

## MONTAJE

**Nota:** El montaje de la escalera requiere un destornillador de estrella o una llave inglesa ajustable.

**Nota:** Los dibujos sirven solo como ejemplo. Puede que no se correspondan con el producto real. No a escala.

## SAMLING

**Bemærk:** Til samling af stigen skal bruges en stjerneskrutrekker eller en skiftenøgle.

**Bemærk:** Tegningerne er udelukkende til illustrationsbrug. De gengiver måske ikke det aktuelle produkt. Illustrationener ikke målt.

## MONTAGEM

**Nota:** A montagem da escada requer uma chave de parafusos de estrela ou uma chave ajustável.

**Nota:** Desenhos apenas para fins ilustrativos. Podem não reflectir o produto real. Não está à escala.

## ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΣΚΑΛΑΣ ΑΠΑΙΤΕΙ ΕΝΑ ΣΤΑΥΡΟΚΑΤΣΑΒΙΔΟ Ή ΕΝΑ ΓΑΛΛΙΚΟ ΚΛΕΙΔΙ.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΗΣ. ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΗΝ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ. ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΟ ΚΛΙΜΑΚΑ.

## СБОРКА

**Примечание:** Для сборки лестницы необходима крестовая отвертка или регулируемый гаечный ключ.

**Примечание:** Схемы предназначены исключительно для целей иллюстрации. Они могут не отображать конкретное изделие. Схемы не отображают действительный масштаб.

## SESTAVA

**Opomba:** Za sestavo lestve potrebujete križni izvijač ali francoski ključ.

**Opomba:** Slike so simbolične in ne predstavljajo vedno dejanskega izdelka. Slike niso v naravnvi velikosti.

## KURULUM

**Not:** Merdiven kurulumu için yıldız tornavida veya ayarlanabilir bir anahtar kullanılması gerekmektedir.

**Not:** Çizimler yalnızca gösterim amaçlıdır. Gerçek ürünü tam olarak yansıtmayabilirler. Gerçeğine uygun değil.

## INSTALARE

**Notă:** Instalarea scării necesită o șurubelnită în stea sau o cheie franceză ajustabilă.

**Notă:** Desenele sunt strict în scop ilustrativ. Acestea pot să nu reflecte produsul actual. Nu sunt la scară.

## СГЛОБЯВАНЕ

**Забележка:** Сглобяването на стълбата изисква отвертка-кръстичка или регулируем гаечен ключ.

**Забележка:** Изображения, единствено с иллюстративна цел. Може да не отразяват действителния продукт. Не са в скала.

## SASTAVLJANJE

**Napomena:** Upotrijebite križni odvijač ili francuski ključ za sastavljanje ljestvi.

**Napomena:** Ovi crteži služe samo za ilustraciju. Oni ne odražavaju stvarni izgled proizvoda. Prikazani proizvod na slikama nije u stvarnoj veličini.

## KOKKUPANEK

**Märkus.** Redeli kokkupanekuks on vaja ristpeaga kruvikeerajat ja reguleeritavat mutrihvöötit.

**Märkus.** Esitatud joonised on vaid näitlikustamiseks. Need ei pruugi vastata konkreetsele tootele. Joonised ei ole mõõtkavas.

## SASTAVLJANJE

**Napomena:** Za sastavljanje ljestvi potreban je krstasti odvijač ili podesivi ključ.

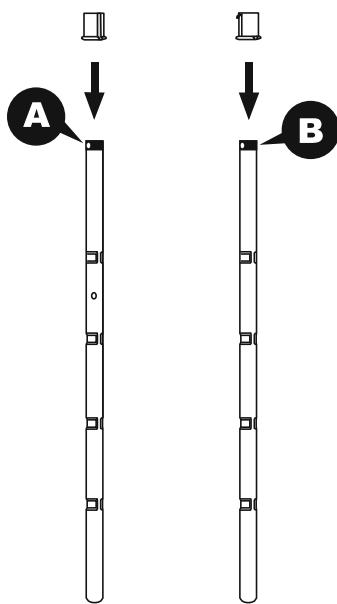
**Napomena:** Crteži su samo za ilustraciju. Moguće je da ne predstavljaju stvarni proizvod. Nisu srazmerni.

التجهيز

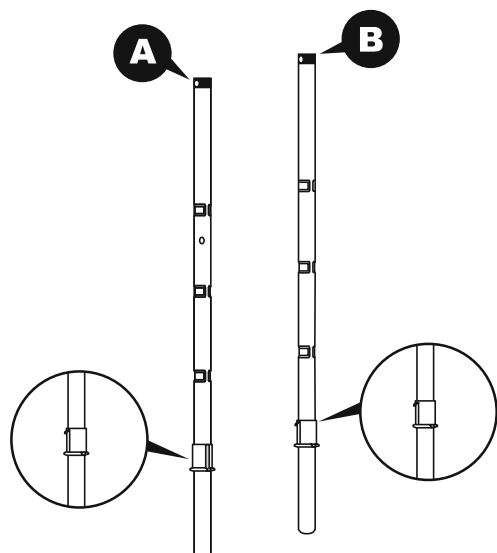
ملاحظة: يتطلب تجهيز السلالم مفك برأس صلبة أو مقناص قابل للتعديل.

ملاحظة: الرسومات لغرض التوضيح فقط. وقد لا تعبّر عن المنتج الفعلي. وليس مرسومة بمقاييس رسم.

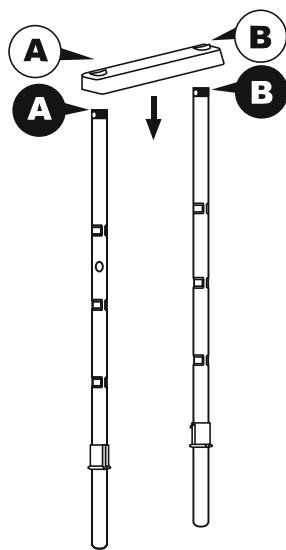
1



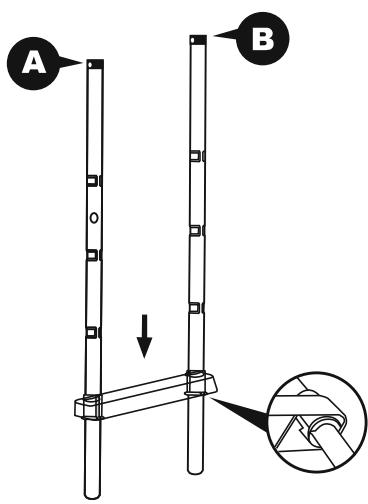
2



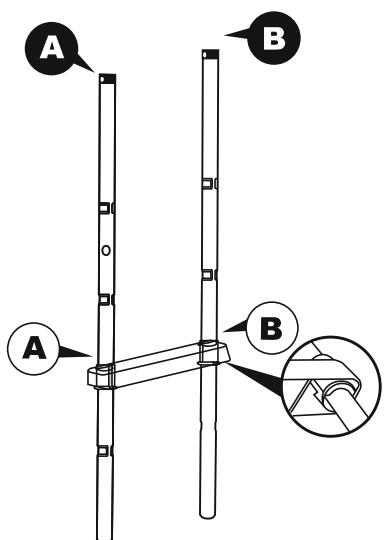
3



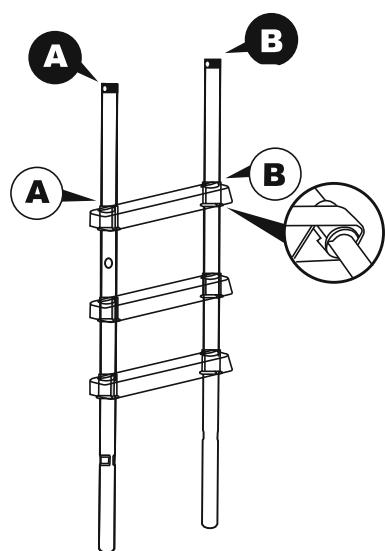
4



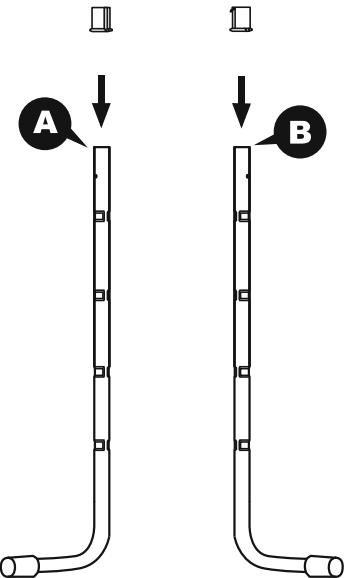
5



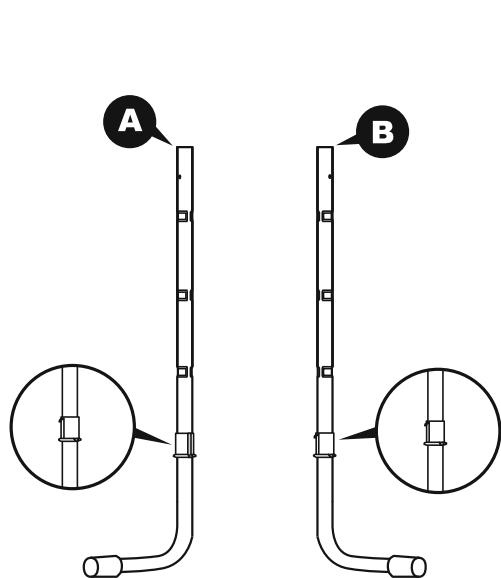
6



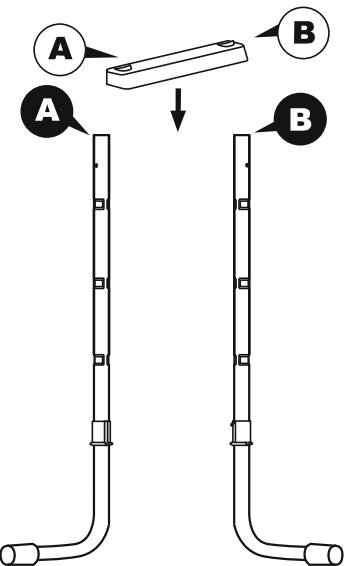
7

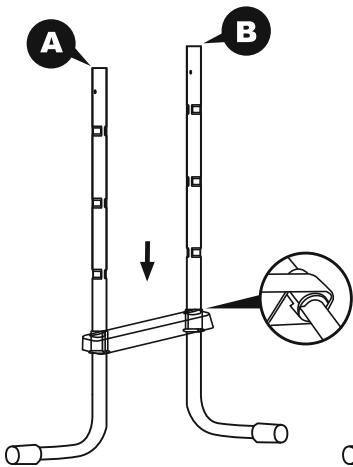
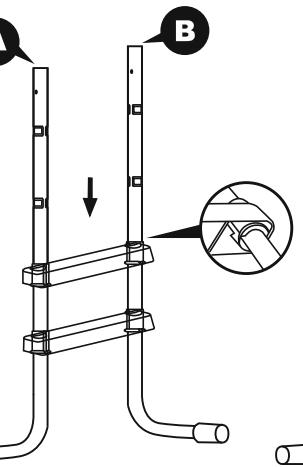
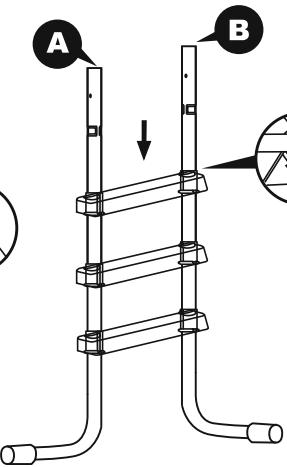
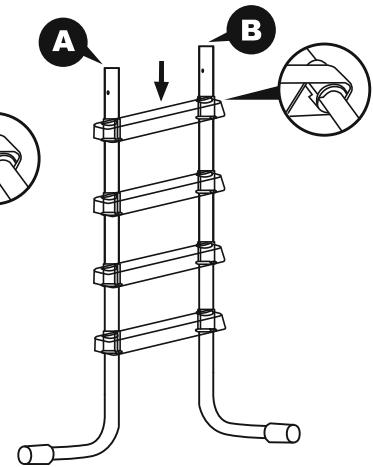
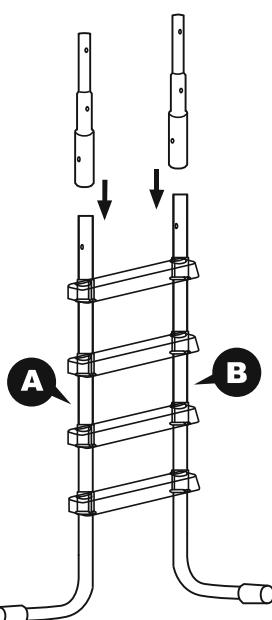
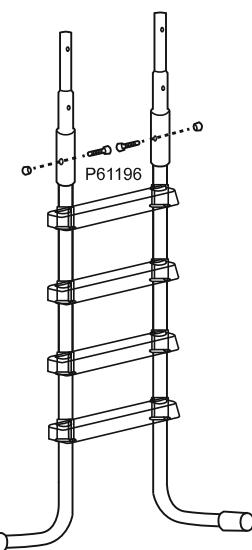
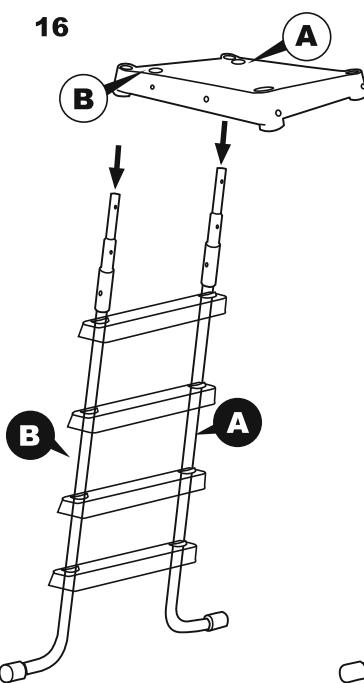
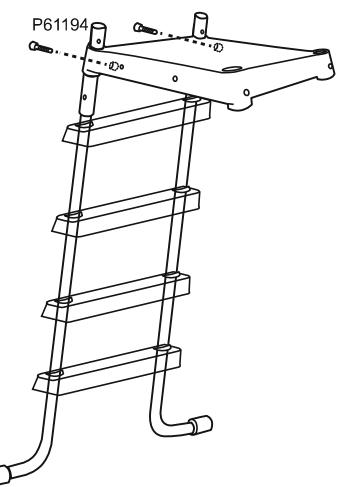
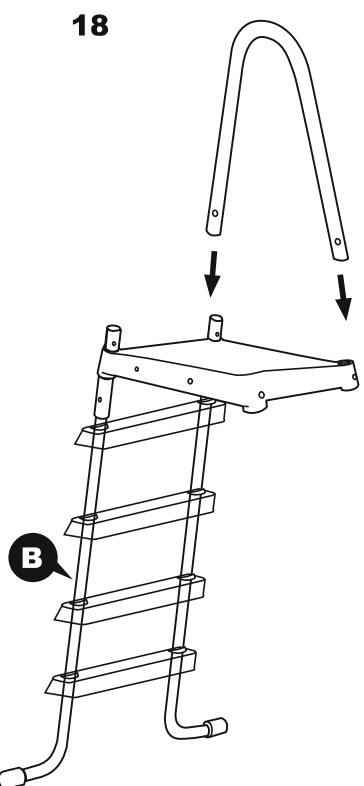
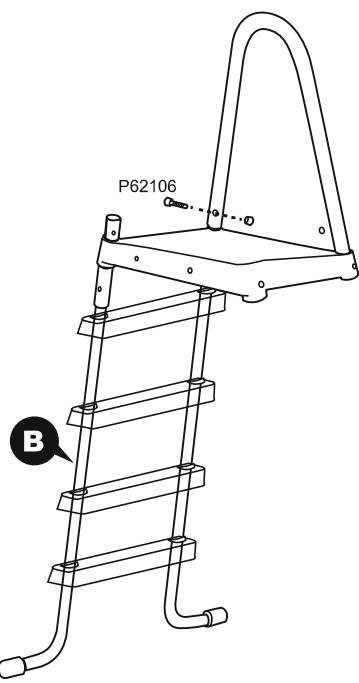
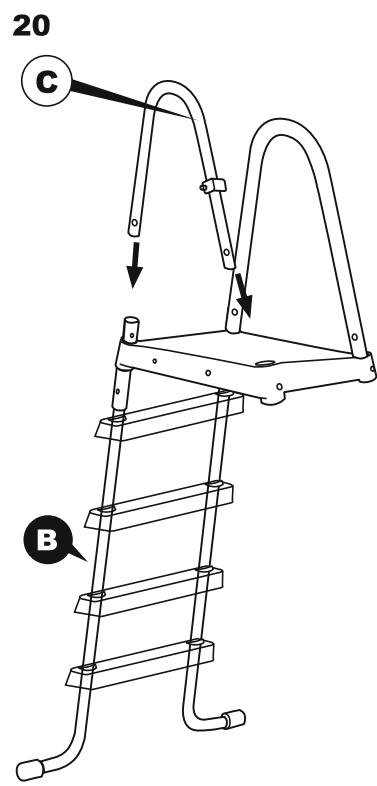


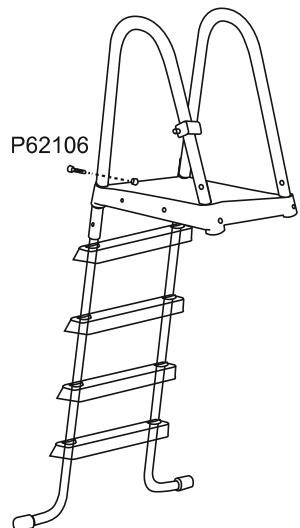
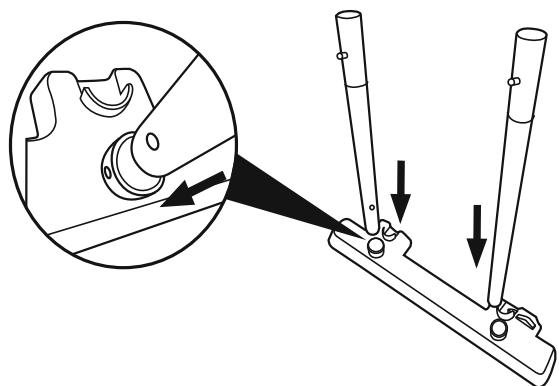
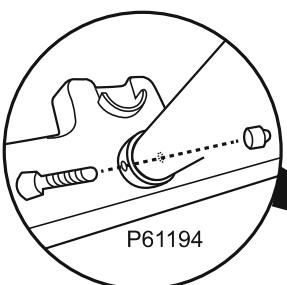
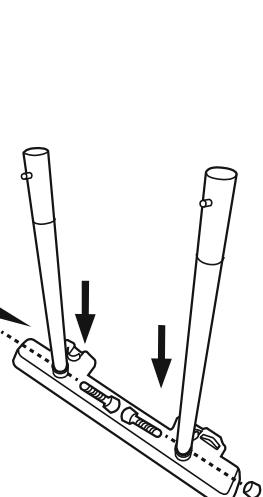
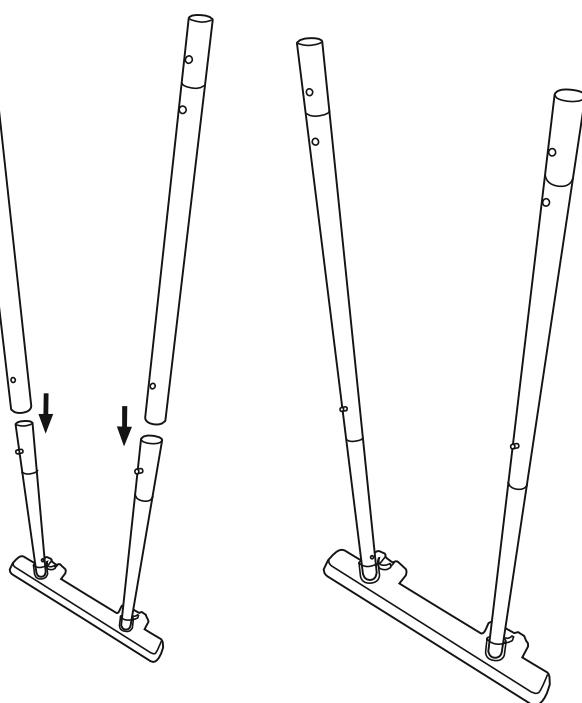
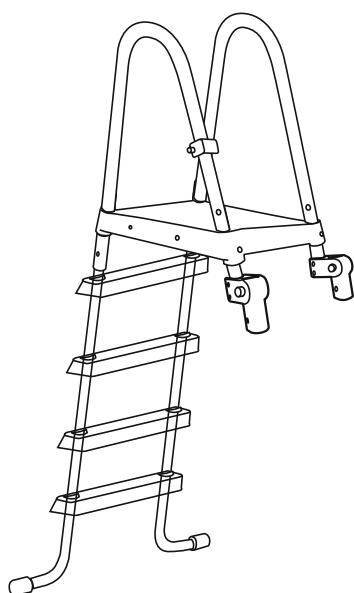
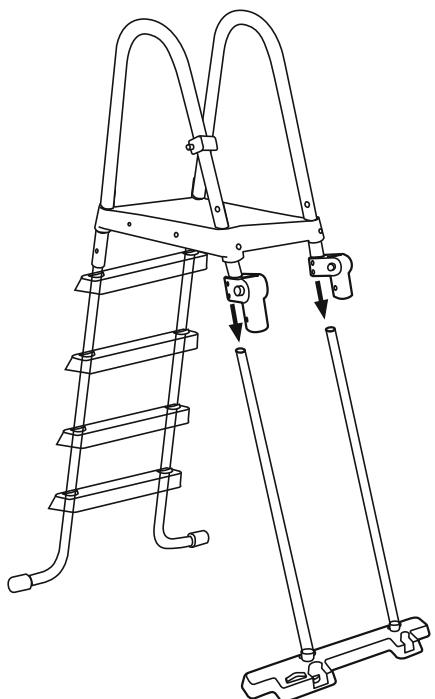
8



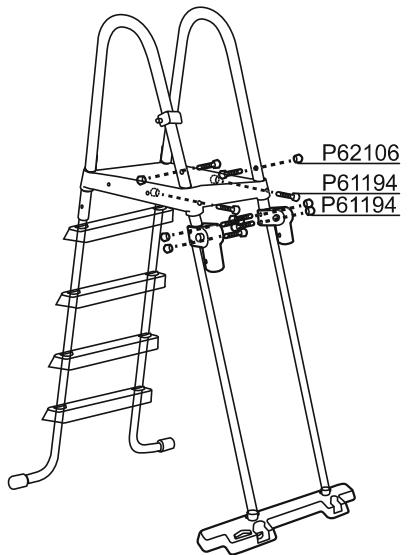
9



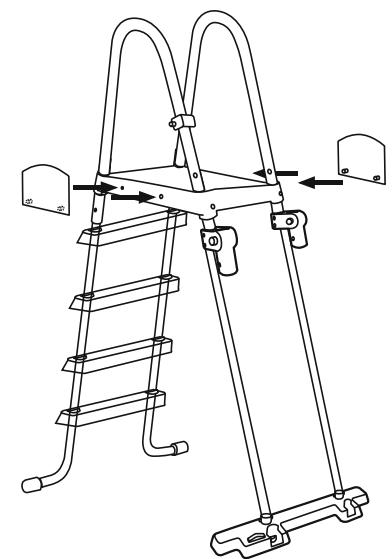
**10****11****12****13****14****15****16****17****18****19****20**

**21****22****23****14****25****26****27**

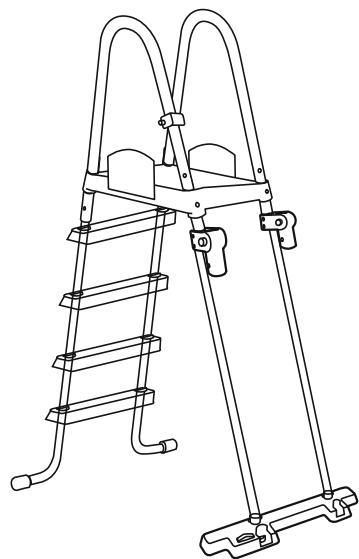
**28**



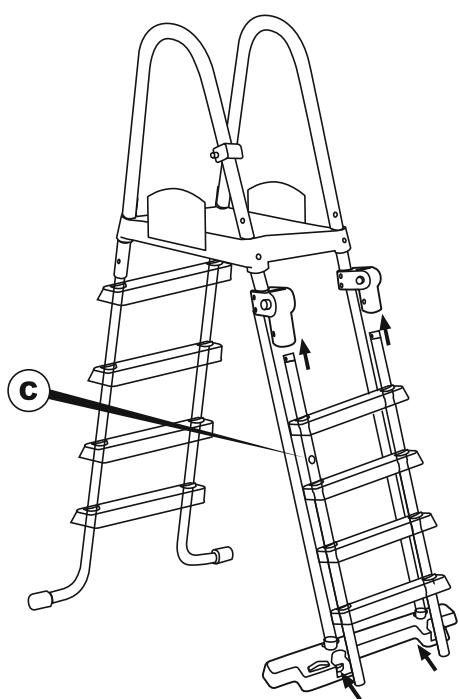
**29**



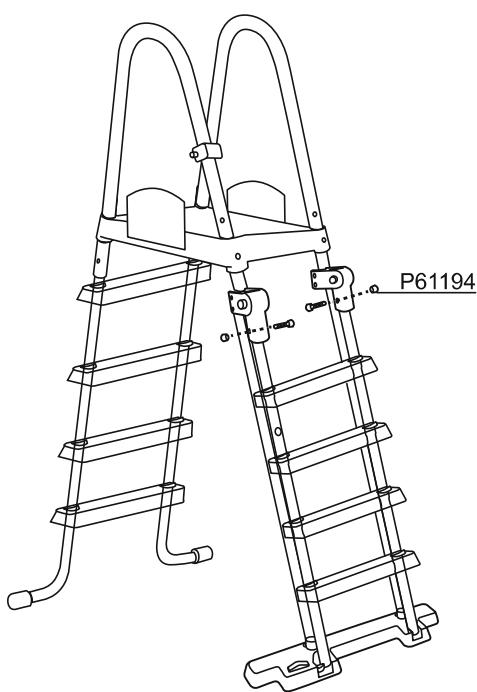
**30**



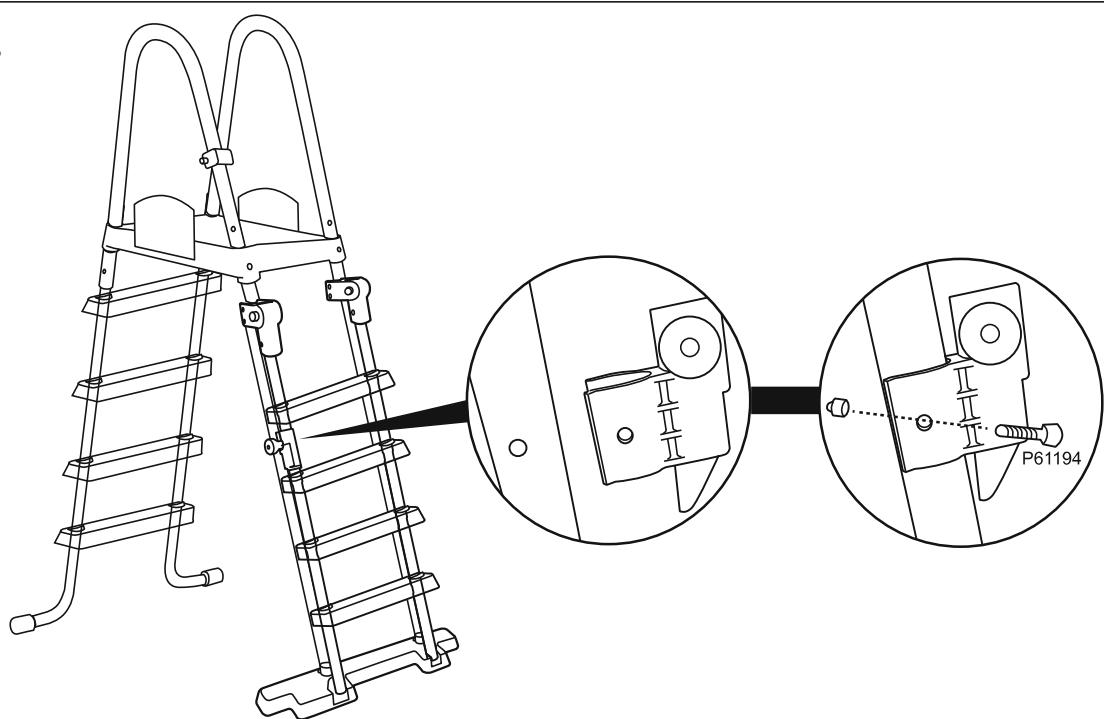
**31**



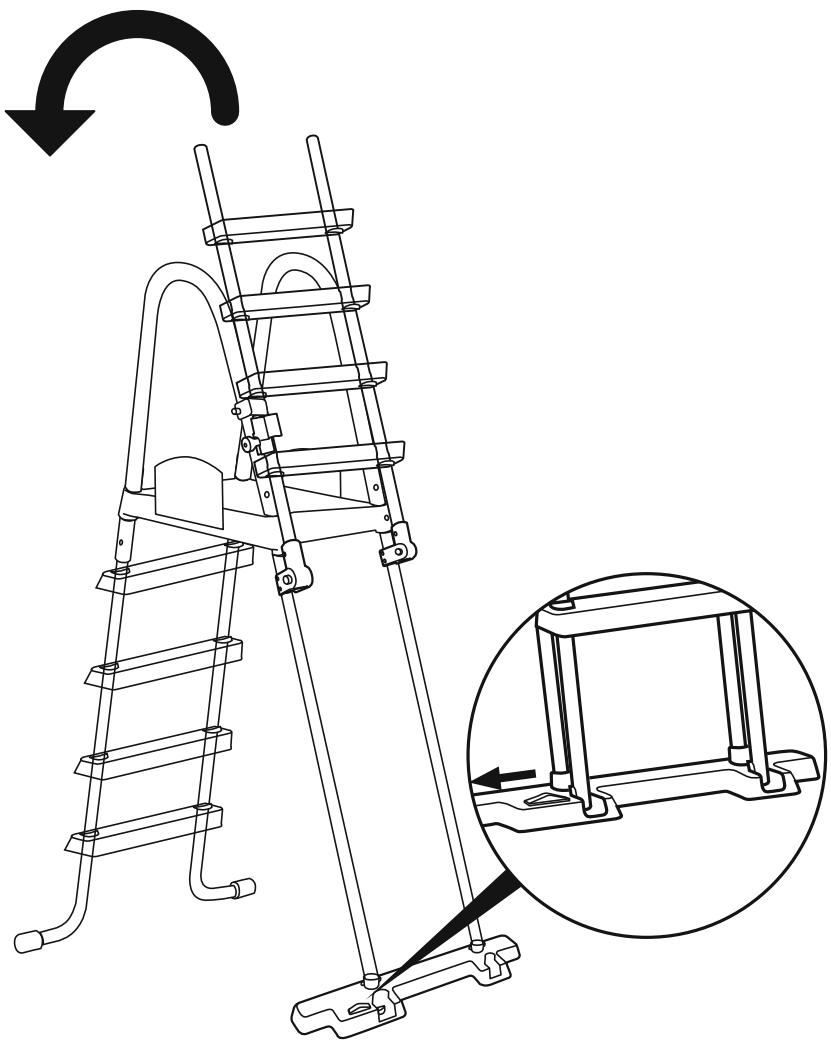
**32**



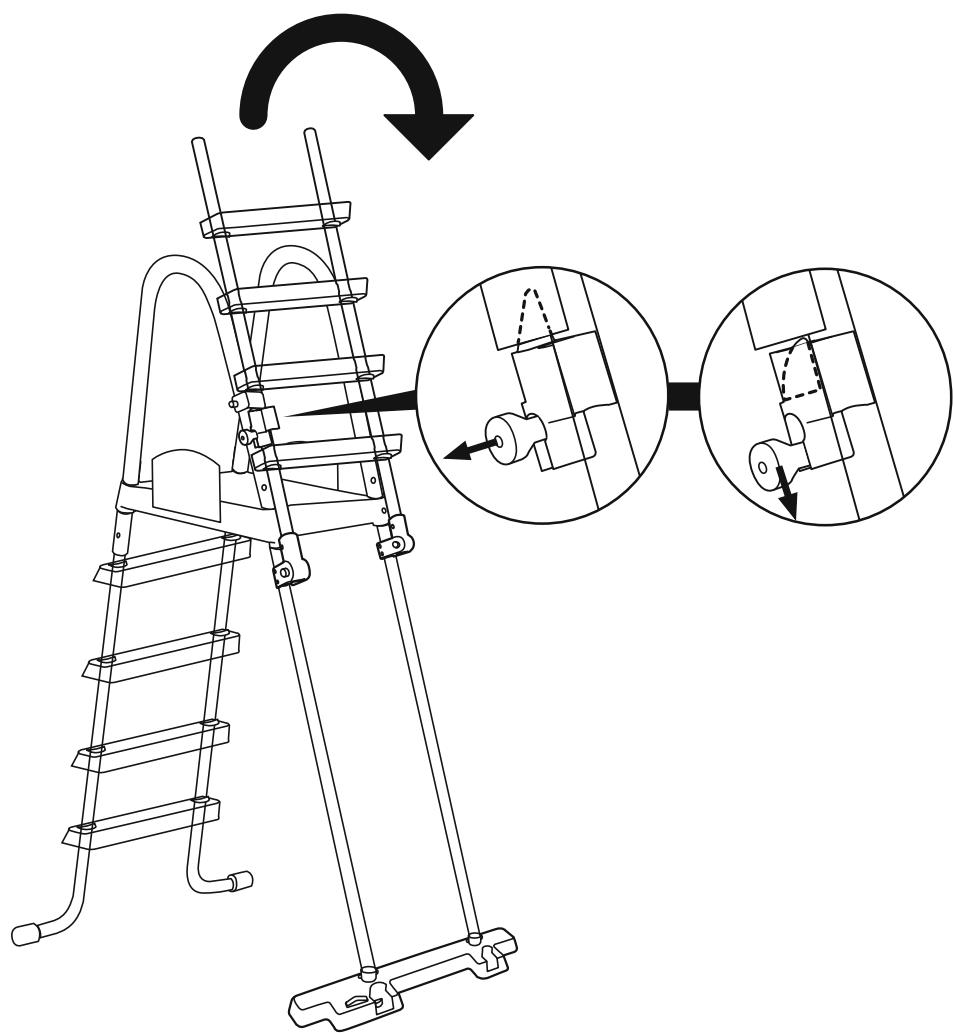
**33**



**34**



**35**



**Note:** This ladder is designed to prevent children from entering the pool when unsupervised by an adult.

**Warning:** This is not a replacement for competent adult supervision.

**Remarque :** Cette échelle est conçue pour éviter que les enfants entrent dans la piscine quand ils ne sont pas surveillés par un adulte.

**Attention :** Cela ne remplace pas la surveillance d'un adulte apte à cela.

**Hinweis:** Diese Leiter wurde entwickelt, um zu verhindern, dass Kinder ohne Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen in den Pool gelangen.

**Warnung:** Dies ist kein Ersatz für eine kompetente Beaufsichtigung durch Erwachsene.

**Nota:** Questa scaletta è stata progettata per impedire ai bambini l'ingresso nella piscina senza la supervisione di un adulto.

**Avvertenza:** È sempre necessaria la supervisione di un adulto.

**Opmerking:** Deze ladder is ontworpen om te voorkomen dat kinderen het zwembad ingaan zonder dat ze onder toezicht van een volwassene staan.

**Waarschuwing:** Dit is geen vervanging voor competent toezicht door volwassenen.

**Nota:** Esta escalera ha sido diseñada para evitar que los niños entren en la piscina sin la supervisión de un adulto.

**Advertencia:** Este producto no reemplaza la supervisión competente de un adulto.

**Bemærk:** Denne stige er designet, så den forhindrer børn i at kravle op i bassinet uden opsyn af en voksen.

**Advarsel:** Dette træder ikke i stedet for kompetent voksenopsyn.

**Nota:** Esta escada foi concebida para evitar que as crianças entrem na piscina sem serem supervisionadas por um adulto.

**Aviso:** Este artigo não é um substituto da supervisão competente por adultos.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η ΣΚΑΛΑ ΑΥΤΗ ΕΧΕΙ ΣΧΕΔΙΑΣΤΕΙ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΤΡΕΠΕΙ ΤΗΝ ΕΙΣΟΔΟ ΠΑΙΔΙΩΝ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** ΔΕΝ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΥΠΕΥΘΥΝΗΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗΣ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ.

**Примечание:** Эта лестница сконструирована так, чтобы воспрепятствовать проникновению детей в бассейн без присмотра взрослых.

**Предупреждение:** Особая конструкция этой лестницы не исключает необходимости наблюдения со стороны взрослых.

**Poznámka:** Tyto schůdky nesmí děti používat ke vstupu do bazénu, pokud nejsou pod dohledem dospělé osoby.

**Varování:** Nejedná se o náhradu kompetentního dozoru dospělé osoby.

**Merk:** Denne stigen er konstruert slik at den skal forhindre at barn kan klatre opp i bassenget uten hjelp fra en voksen.

**Advarsel:** Dette er ikke en erstatning for et voksenst ansvar.

**Note:** Denna stege är designad för att hindra barn att gå i poolen när tillsyn av vuxen saknas.

**Warning:** Detta är ej avsett att ersätta kompetent vuxens tillsyn.

**Huomaa:** Tikkaiden tarkoitus on estää lapsia pääsemästä altaaseen silloin, kun allass ei ole aikuisen valvonnassa.

**Varoitus:** Tämä ei korvaa pätevän aikuisen valvontaa.

**Poznámka:** Tento rebrík má zabrániť deťom, aby vstúpili do bazéna bez dozoru dospelého.

**Výstraha:** Nejedná sa o náhradu riadneho dozoru dospejly osoby.

**Uwaga:** Ta drabina została zaprojektowana z myślą o uniemożliwieniu dostępu do basenu dzieciom znajdującym się poza nadzorem dorosłych.

**Ostrzeżenie:** Nie zastępuje to nadzoru kompetentnej osoby dorosłej.

**Megjegyzés:** Ez a létra úgy lett tervezve, hogy képes legyen megakadályozni a felnőtt felügyelet nélküli gyerekek medencébe való beszállását.

**Figyelmeztetés:** A termék nem helyettesíti a megfelelő felnőtt által biztosított felügyeletet.

**Piezīme:** Šīs kāpnes ir izveidotas, lai novērstu to, ka bērni iekļūst baseinā bez pieaugušo uzraudzības.

**Brīdinājums:** Tas neaizstāj pieaugušo uzraudzību.

**Pastaba:** Šios kopėčios sukurto taip, kad vaikai nepatektų į baseiną neprižiūrimi suaugusiojo.

**Įspėjimas:** Árenginys negali pakeisti kompetento suaugusiojo prieþiûros.

**Opomba:** Lestev je zasnovana za to, da onemogoča vstop otrok v bazen brez nadzora odrasle osebe.

**Opozorilo:** To ni nadomestilo za ustrezni nadzor s strani odrasle osebe.

**Not:** Bu merdiven, başında yetişkin bir kişi olmayan bir çocuğun havuza girmesini önleyecek biçimde tasarlanmıştır.

**Uyarı:** Bu, yetişkin gözetimi gerekliliğini ortadan kaldırılmaz.

**Notă:** Această scară este concepută pentru a preveni intrarea copiilor care nu sunt supravegheaþi de un adult în piscină.

**Avertisment:** Aceasta nu reprezintă un substitut pentru supravegherea competentă a adulþilor.

**Забележка:** Тази стълба е предназначена да предотврати влизането на деца в басейна, които не са под надзор на възрастно лице.

**Предупреждение:** Това не е заместител на компетентния надзор от възрастен човек.

**Napomena:** Ove ljestve su osmišljene da spriječe ulazak djece u bazen koji nije pod nadzorom odrasle osobe.

**Upozorenje:** Ovaj proizvod ne smije zamijeniti neposredni nadzor odrasle osobe.

**Märkus.** See redel on ette nähtud laste basseini sisemise tökestamiseks, sel ajal kui pole täiskasvanute järelevalvet.

**Hoiatus.** See ei asenda järelevalvet täiskasvanute poolt.

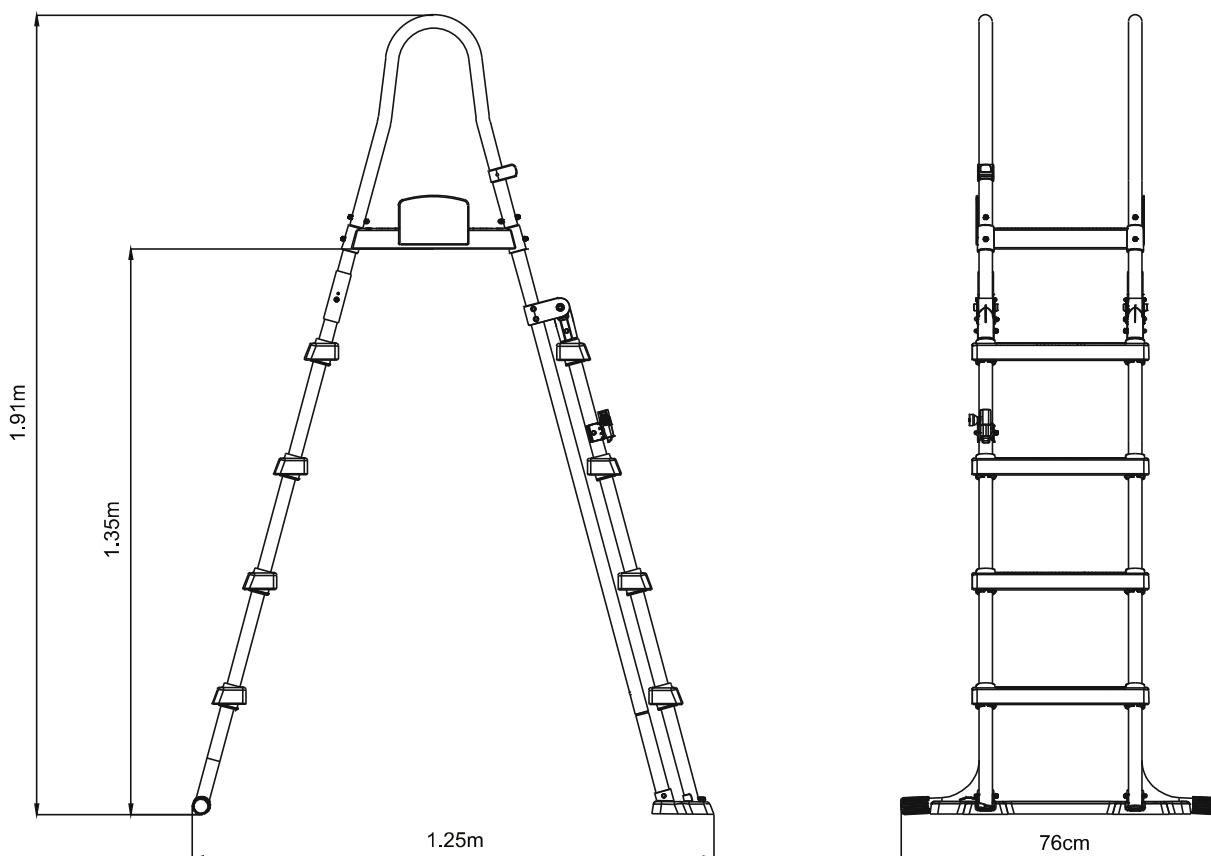
**Napomena:** Ove ljestve su dizajnirane da spreče decu da ulaze u bazen nenadziran od strane odrasle osobe.

**Upozorenje:** Ovo nije zamena za nadzor odrasle osobe.

**ملاحظة:** هذا السلم مصمم لمنع الأطفال من دخول حمام السباحة بلا إشراف من الكبار.

**تحذير:** هذا ليس بديلا عن إشراف الشخص البالغ.

Overall dimension/ Dimension totale/ Gesamtabmessungen/ Dimensioni complessive/ Algemene afmeting/ Dimensiones totales/ Ydermål/ Dimensões gerais/ ΣΥΝΟΛΙΚΕΣ ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ/ Общие размеры/ Celkové rozměry/ Totale mål/ Storlek, totalt/ Kokonaismitat/ Celkové rozmetry/ Całkowite wymiary/ Külső befoglaló méret/ Kopējie izmēri/ Bendrieji matmenys/ Skupne mere/ Genel boyutlar/ Dimensiune totală/ Габаритен размер/ Ukupna veličina/ Gabariitmõõtmed/ Ukupne dimenzije/ الأبعاد الكلية/



3. Uchovávejte mimo dosah dětí.

### Zazimování

Důrazně doporučujeme v období mimo sezónu (v zimních měsících) demontovat schůdky z bazénu. Opatrně demontujte všechny součásti a důkladně je osušte. Uložte na suché místo mimo dosah dětí.

### Pečlivě přečtěte a uchovávejte pro budoucí nahlížení.

-EN 16582

Pro informace o produktu navštivte naši webovou stránku na adresu:  
[www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).

### Vedlikehold og oppbevaring

1. Husk alltid å sjekke stigen før hver bruk, og skift skruer og holdeklemmer hvis det finnes rust.
2. Sjekk at stigen er ren og tørr før lagring.
3. Oppbevares utenfor barns rekkevidde.

### Vinterlagring

Vi anbefaler sterkt at bassengstigen blir fjernet fra svømmebasen gjennom vintersesongen.  
Demonter forsiktig alle delene, og tørk dem grundig. Lagres tørt og utenfor barns rekkevidde.

### Les nøye gjennom dette dokumentet og ta vare på det for fremtidig referanse.

-EN 16582

For informasjon angående produktspørsmål, vennligst besøk vår nettside på:  
[www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).

### Underhåll och förvaring

1. Kom ihåg att alltid kontrollera stegen före varje användning, och byt ut skruvar och fasthållningklämmor om det finns någon rost.
2. Se till att stegen är ren och torr före förvaring.
3. Håll utom räckhåll för barn.

### Vinterförberedelser

Vi rekommenderar starkt att poolstegen avlägsnas när det inte är säsong (vintermånaderna).  
Ta isär alla komponenter och torka dem ordentligt. Förvara på torr plats utom räckhåll för barn.

### Vänligen läs noga och bevara för framtida referens.

-EN 16582.

För information rörande produktfrågor, vänligen besök vår webbplats på:  
[www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

### Kunnossapito ja säilytys

1. Tarkista tikkaat aina ennen jokaista käyttöä. Vaihda ruuvit ja

paikallaan pysymisen varmistavat kiinnikkeet, jos niissä on merkkejä ruosteesta.

2. Varmista ennen säilytystä, että tikkaat ovat puhtaat.

3. Säilytä lasten ulottumattomissa.

### Säilytys talvella

Suosittelemme lämpimästi poistamaan tikkaat uima-altaasta talvikuuksien ajaksi (tai niiden kuukausien ajaksi, jolloin allasta ei käytetä). Irrota varovasti kaikki osat ja kuivaa huolellisesti. Säilytä kuivassa paikassa pois lasten ulottuvilta.

### Lue nämä tiedot huolellisesti ja säilytä mahdollista tulevaa tarvetta varten.

-FIN 16582

Lisätietoja tuotteesta on sivustossamme:  
[www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).

### Údržba a skladovanie

1. Vždy pred použitím schodíky dôkladne skontrolujte. Ak skrutky a poistné spony vykazujú známky korózie, vymeňte ich.
2. Pred uskladnením skontrolujte, či sú schodíky čisté a suché.
3. Udržujte mimo dosahu detí.

### Zazimovanie

V zimných mesiacoch dôrazne odporúčame bazénový rebrík vytiahnuť z bazéna a uskladniť v zmysle pokynov.  
Opatrne demontujte všetky komponenty a dôkladne vysušte.  
Uskladnite na suchom mieste mimo dosahu detí.

### Príručku si pozorne prečítajte a odložte na neskoršie použitie.

-EN 16582.

Ďalšie informácie o našich produktoch nájdete na webovej stránke:  
[www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).

### Konserwacja i przechowywanie

1. Sprawdzać drabinę przed każdym użyciem. Rdzewiejące śruby i zaczepy należy wymieniać.
2. Przed przechowywaniem upewnić się, że drabina jest czysta i sucha.
3. Przechowywać w miejscu niedostępny dla dzieci.

### W sezonie zimowym

Zdecydowanie zalecamy wyjęcie drabiny z basenu na czas zimy.

W tym celu należy ostrożnie zdemontować drabinę i dokładnie wysuszyć wszystkie części. Przechowywać w miejscu suchym i niedostępny dla dzieci.

### Prosimy uważnie przeczytać ten dokument i zachować go do wglądu w przyszłość.

-EN16582.